



Collins
BIG CAT

أنا والبيضة!



كارين دونلي

فيفيان فرنش



The Egg and I

Published by Collins
An imprint of HarperCollinsPublishers
The News Building
1 London Bridge Street
London
SE1 9GF

Browse the complete Collins catalogue at
www.collins.co.uk

Original text © Vivian French 2010
Original design © HarperCollinsPublishers Limited 2010

Arabic text adapted from the original by:
Series editor: Pauline Owayjan PhD
Managing editor: Mahmoud Gaafar
Translators: Saussan Khalil, MA, MCIL
Mowafak Maroki, FCIL
Basel Abbas, MA, DipTrans
Ali Khalil, MBChB, PhD

Arabic edition © HarperCollinsPublishers Limited 2016

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

ISBN 978-0-00-815644-2

Vivian French asserts her moral right to be identified as the author of this work.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the Publisher or a licence permitting restricted copying in the United Kingdom issued by the Copyright Licensing Agency Ltd., 90 Tottenham Court Road, London W1T 4LP.

British Library Cataloguing in Publication Data
A Catalogue record for this publication is available from the British Library.

Illustrator: Karen Donnelly
UK edition design manager: Nicola Kenwood @ Hakoona Matata

Arabic edition, design and editorial management: g-and-w PUBLISHING (www.g-and-w.co.uk)

Printed in China



أَنَا وَالْبَيْضَةَ!



بِقلم: فيفيان فرنش
بِرِيشة: كارين دونللي

Collins

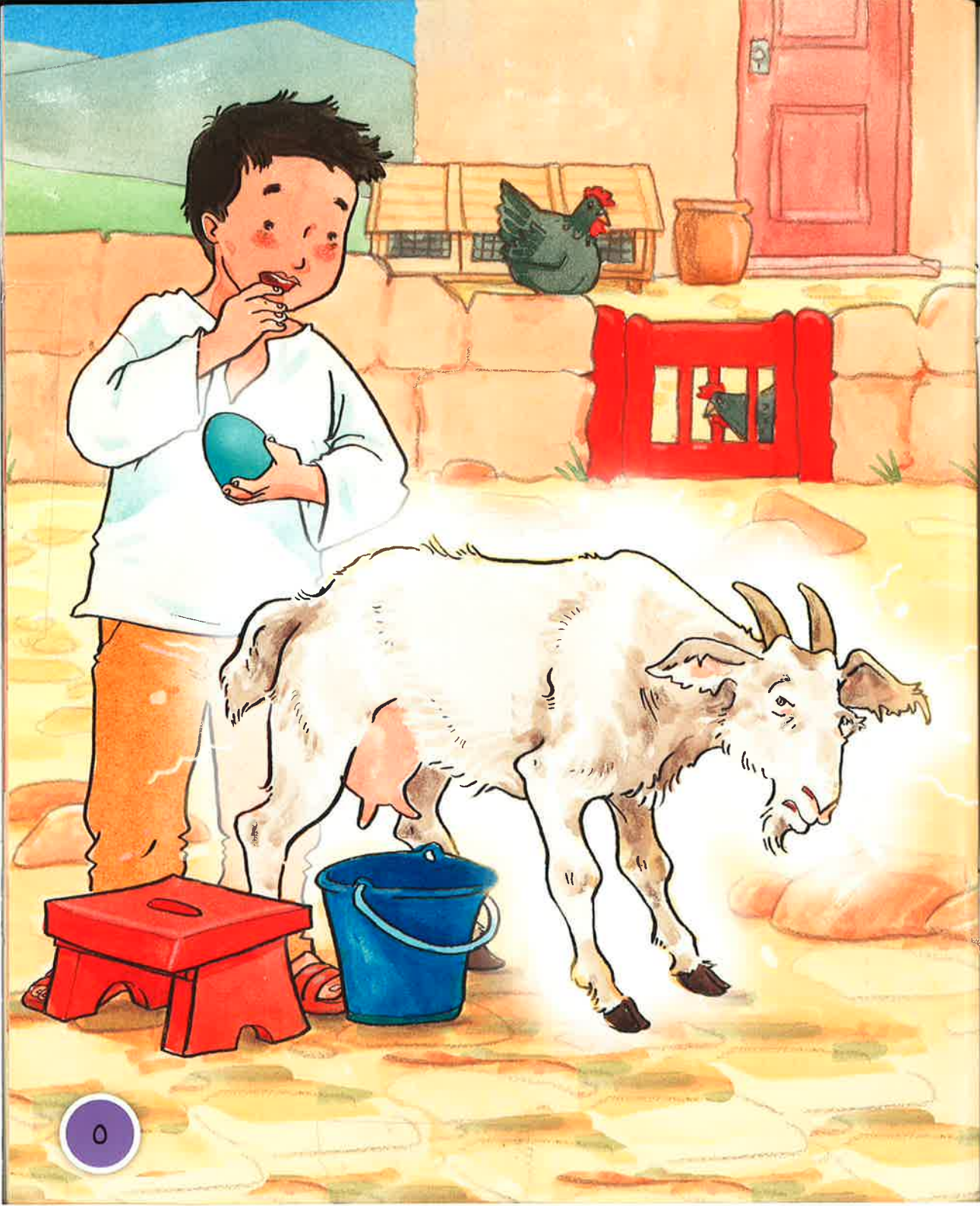
أنا جوعان.
ليتنني أجد بيضة!





أَنَا عَطْشَان.
لِيَتَّني أَجِدُ عَنزَةَ!







أَنَا تَعْبَانُ.
لِيَتَّنِي أَجِدُ جَمَلًا!



أَنَا مُتَّسِّخٌ.
لِيَتَّنِي أَجِدُ بَعْضَ الْمَاءِ!





أَنَا مُبَلَّلٌ.
لَيْتَنِي مَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَيْتِ!





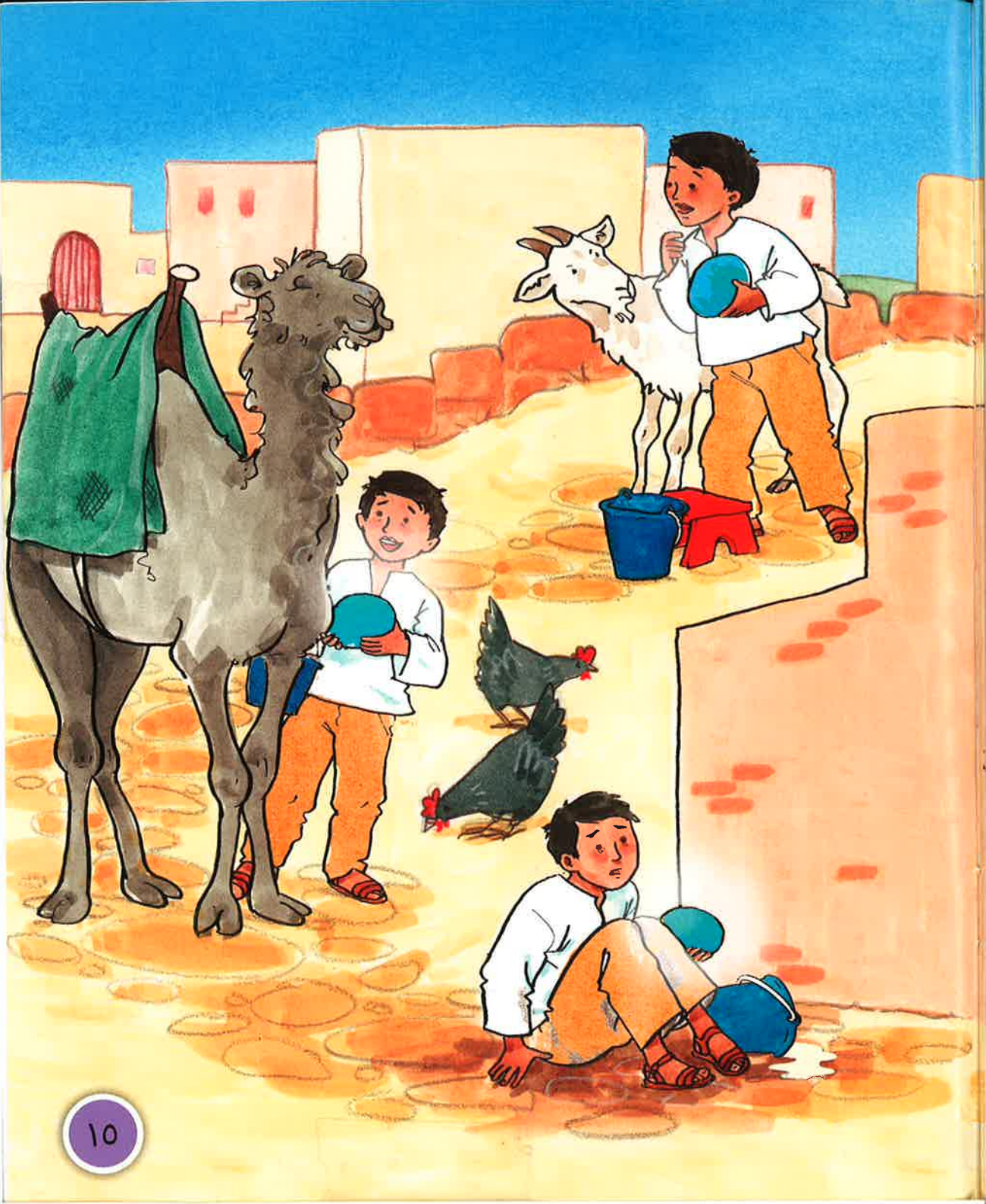


أَنَا جَوْعَانُ كَمَا كُنْتُ!



خريطة القصة





أفكار واقتراحات

- مبادئ التعرف على الحيوانات ودورها في دورة الغذاء للبشر.
- مبادئ الرسم.

مفردات شائعة في العربية: أنا، بيضة

مفردات جديدة بالانتباه: ليتني، أجد

عدد الكلمات: ٣٥

الأدوات: لوح أبيض، ورق، أقلام رسم وتلوين

الأهداف:

- التعرف على قراءة جُمَل بسيطة.
- متابعة أحداث متسلسلة وتوقع الأحداث التالية.
- التعرف على صيغة التمني
- التعرف على قراءة الأفعال البسيطة
- المُسندة إلى ضمير المتكلم للمفرد "أنا".
- روابط مع المواد التعليمية ذات الصلة:
- الوعي باختلاف البيئات الاجتماعية والطبيعية.

قبل القراءة:

- ماذا ترون على الغلاف؟ هل لون البيضة غريب؟
- ماذا تعرفون عن البيض؟ (لونه؟ ماذا في داخله؟ من أين يأتي؟)
- من منكم يحبّ أكل البيض؟ كيف نعدّه للأكل؟
- هيا نقرأ العنوان معًا.

أثناء القراءة:

- انتبهوا إلى (ني) في نهاية كلمة "ليتني" التي تعبر عن شيء أتمناه "أنا".

- لاحظوا "أ" في بداية كلمة "أجد" التي تعبر عن فعل أقوم به "أنا".
- انتبهوا إلى الكلمات الثلاثة "جوعان"، "عطشان"، "تعبان".
- هذه الكلمات متشابهة في الصوت وكذلك في المعنى. كيف؟
(تنتهي كل الكلمات بصوت "ان"، وتصف المشاعر.)
- انتبهوا إلى الأمنية والحيوان الذي سيحققها للصبي.

بعد القراءة:

- أين تدور أحداث هذه القصة؟ هل أعجبتكم؟ لماذا؟
- ما هي الأحداث التي مرَّ بها الصبي في هذا الكتاب؟ هل ترون أنها متسلسلة في شكل دائرة تنتهي من حيث بدأت؟
- شعر الصبي بالجوع فماذا تمنى؟ لماذا؟ وماذا تمنى حين شعر بالعطش والتعب؟ لماذا؟
- حصل الصبي على كل ما تمناه. هل تظنُّ أنه نجح في الوصول إلى هدفه؟
- هيا نرجع إلى الملخّص ص ١٤-١٥ ونعيد رواية الحكاية من وجهة نظر الحيوانات.

اقتراحات النشاط:

- تعالوا نجلس في مجموعات لنرسم. في وسط الصفحة، ارسموا صبيًا جالسًا في وسط القرية وبجانبه صبيّة، ثمَّ ارسموا حول رأسيهما فقاعات لكل منهما. تبدأ كلُّ منها بالعبرة التالية:
"أنا ... لَيْتَنِي أَجِدُ ..." (اكتبوا شعورهما، ثمَّ أمنياتهما).

المستوى ٧
Level 7



Collins
BIG CAT

أَنَا وَالْبَيْضَةَ!



أَنَا جَوْعَان.
لِيَتَنِي أَجِدُ بَيْضَةَ!

ISBN 978-0-00-815644-2



9 780008 156442 >

collins.co.uk/bigcatabic